

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.863

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes plus... Resto de España... Extranjero)

Mahón martes 16 de Septiembre de 1913

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25-Teléfono, 123

Tipografía Mahonesa

Pl. y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Aut. / Título	Ptas.	Aut. / Título	Ptas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquieta	3'50	Bonigno Varela. Por algo es Rey	3'00
Rafael López de Haro. El país de los medianos	3'50	Gutiérrez Solana. Madrid. (Escenas y costumbres)	2'50
Antón del O'mel y García Carral. Canalejas	4'00	Benavente. La noche del sábado	1'00
Diez Canedo y Fortún. La Poesía Francesa Moderna	3'50	Claridades. Machaquito. (torero de la emoción)	3'50
Hermanos Quintero. Nena Teruel	3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas	3'50
		E. Marquina. Por los pecados del Rey	3'50

Publicaciones económicas

Pepita Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»)	30 céntimos	Lázaro. Preciosa novela de don Jacinto Octavio Picón. (Publicada por «La Hoja Literaria»)	10 céntimos
--	-------------	---	-------------

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hormigas, por Jacinto Benavente	El Registro de la Policía, por Eduardo Vidal y Valenciano
El Rey Lear, por S. Shagsepeare	La Fuerza de la Conciencia, por Joaquín García Parreño
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina	El Papá del Regimiento, por monsieur Bueyrón y Durieux

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos: Teatro Mundial: La Hoja Literaria: Chiquitín: Satiricón: El Libro Popular: La Hoja de Parra: El Motín: L'Esquella de la Torratxa: La Campana de Gracia: El Porvenir del Obrero
--

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

Excursión del doctor Liansó

Como ya saben nuestros lectores, el viernes último salió nuestro digno diputado para visitar algunas poblaciones de la isla, con objeto de cambiar impresiones con los correligionarios y enterarse de las conveniencias y necesidades de cada pueblo.

Se detuvo primeramente en Alayor, donde pasó algunas horas, recibiendo muchas visitas y departiendo extensamente con las personas más caracterizadas de nuestro partido en aquel a villa.

Desde Alayor marchó el doctor Liansó a Ciudadela, llegando allí en la noche del mismo viernes.

Todo el día del sábado recibió nuestro amigo innumerables muestras de adhesión de aquellos entusiastas correligionarios y por la noche celebró un mitin en el casino «Diez y siete de Enero».

Este acto estuvo concurridísimo, llenándose por completo el amplio salón de espectáculos y colocándose mucha gente en los pasillos, permaneciendo en pie mientras duró el mitin, por no haber encontrado asiento en la sala.

Entre la concurrencia había muchas señoras que con su hermosa realzaban el acto.

En el escenario se colocó la presidencia que ocupó el Presidente del Casino nuestro estimado amigo señor Camps, sentándose a su lado el señor Liansó, el Diputado provincial señor Canet, el farmacéutico de esta ciudad, nuestro distinguido amigo y correligionario don Jaime Ferrer, los representantes de diversas sociedades y otras personalidades distinguidas.

Una vez que el señor Camps dió por comenzado el acto, usó de la palabra el señor Canet explicando la significación del mitin y poniendo de

manifiesto las ventajas de los principios democráticos de nuestro partido, por los cuales los representantes que elige se creen obligados a estar en constante relación con el pueblo, enterándose de sus deseos y necesidades y dándole cuenta de sus gestiones a favor de los intereses del país.

Puso de manifiesto los inconvenientes con que han de tropezar los representantes del pueblo por las trabas que pone a sus trabajos la mala organización de las oficinas públicas.

Explicó su gestión en la Diputación Provincial y dedicó merecidas alabanzas al doctor Liansó que no descansa un momento en sus gestiones sin reparar en los trabajos y perjuicios que ello le ocasiona.

El discurso del señor Canet, correcto y elocuente, fué muy aplaudido.

Habló luego el Director de este periódico señor Manent, haciendo historia de las luchas que ha tenido que sufrir nuestro partido con el caciquismo que se había enseñoreado de Menorca y que pensó asegurar su poder persiguiendo a los hombres de ideas progresivas.

Comparó aquellos tiempos con los actuales en que ya son oídas las voces de justicia y dijo que es preciso proseguir por el camino emprendido y que así como, apoyados en el nombre prestigioso del doctor Liansó, hemos sabido constituir un partido bien organizado y fuerte, ahora hemos de formar un pueblo culto y progresivo que trabaje por su bienestar y por la prosperidad de nuestra isla.

Dedicó algunos elogios a los hombres conscientes y abnegados que han trabajado para escalar la cima de aquella ciudad una escuela racionalista.

Terminó excitando a todos a laborar constantemente a favor del Progreso y de la Libertad.

El señor Manent fué también muy aplaudido.

Al levantarse el señor Liansó le acogió la concurrencia con una entusiasta ovación.

Nuestro diputado, con serena y elocuente palabra que cautivó a todos, explicó las gestiones que ha realizado en favor de los intereses generales de toda la isla y especialmente de Ciudadela.

Enumeró una por una las diversas cuestiones que ha suscitado, los asuntos a que ha dedicado preferentemente su atención, las ventajas conseguidas y las dificultades que ha tenido que vencer.

Puso de manifiesto la labor que piensa seguir para el mejor éxito de sus planes.

Una prolongada salva de aplausos demostró al doctor Liansó que el pueblo estaba compenetrado con él y que se mostraba satisfechísimo por estar tan digna y ventajosamente representado.

Luego siguió nuestro amigo su elocuente discurso estudiando la actual situación política, haciendo una crítica acabada de los dos partidos turnantes en el poder y del desprestigio en que han caído, uno de ellos por sus tremendos errores que han costado mucha sangre y el otro por sus divisiones intestinas que dificultan el que pueda realizar una obra positiva.

De esta manera el régimen no puede sostenerse y es seguro que ya habría caído si no fuera por la división del partido republicano, a causa de las ambiciones de sus jefes.

Manifiestó su segura convicción de que el pueblo republicano conocerá bien pronto que es precisa la unión de todos para el triunfo de nuestros ideales y que llegará a constituir una fuerte organización con la cual será fácil llegar a la victoria que todos ansiamos.

El público, entusiasmado, acogió las últimas palabras del doctor Liansó con una prolongada ovación.

Nuestro querido amigo hizo un discurso razonado y elocuente, demostrando la facilidad con que domina el difícil arte de la oratoria.

En la mañana del domingo el Diputado por Menorca, hizo una visita al pueblo de Ferrerías pasando a visitar el Ayuntamiento que se había reunido en Corporación para recibir a nuestro representante.

El doctor Liansó se hizo cargo de los deseos de aquel municipio y ofreció trabajar con el fin de que pueda verlos pronto realizados.

Luego pasó al domicilio de nuestro estimado amigo señor Gofelons, jefe de nuestro partido en Ferrerías, recibiendo allí la visita de muchos amigos y correligionarios.

Desde Ferrerías marchó el doctor Liansó a San Cristóbal donde se celebró un mitin que se vió concurridísimo.

Habló el Diputado de las gestiones realizadas a favor de aquel pueblo, de las dificultades que se le habían presentado y del estado en que se encuentran actualmente todos los asuntos que a él se hallan encomendados.

Manifiestó sus deseos de servir a todos los pueblos de la isla y prometió que a ello se dedicará con fe y entusiasmo.

El público le tributó una prolongada y unánime salva de aplausos, demostrando con ello la satisfacción con que había recibido las sinceras

MARTES DÍA 16
A LAS 9 Y MEDIA DE LA NOCHE
GRAN MITIN
EN EL TEATRO PRINCIPAL

manifestaciones del doctor Liansó y su agradecimiento por el interés que demuestra a favor de todos los asuntos encomendados a su gestión.

Luego habló el diputado Provincial señor Canet encomiando al doctor Liansó por su acertada labor y ofreciéndose para todo lo que pueda ser útil en su esfera y en el cargo que ocupa en la Diputación Provincial.

Grandes aplausos acogieron las palabras del señor Canet.

Finalizó el acto con un breve discurso del señor Manent que alabó al pueblo de San Cristóbal por su patriotismo y recomendó que fomentara las asociaciones útiles y progresivas que ha creado.

También fué muy aplaudido el señor Manent.

Los entusiastas amigos de San Cristóbal manifestaron su complacencia por la visita y sus deseos de apoyar en todo a sus representantes para que así puedan conseguir mayores ventajas.

Terminado el mitin marchó el señor Liansó, con sus acompañantes, al pueblo de Mercadal, donde cambió impresiones con aquellos correligionarios y recibió muchas visitas.

A las nueve de la noche llegó el Doctor Liansó a esta ciudad de regreso de su excursión, mostrándose muy complacido por las agradables impresiones recibidas y por las muestras de afecto y adhesión de que fué objeto en todas partes.

Desde que marchó de esta ciudad hasta su regreso, acompañó al Diputado por Menorca nuestro estimado amigo y correligionario don Jaime Ferrer Aledo.

Anoche se celebró un mitin en el vecino pueblo de Villacarlos, viéndose muy concurrido el local del casino «La Esmeralda» y destacándose entre la concurrencia muchas señoras.

Habló primero nuestro distinguido amigo señor Prats, Presidente del comité local de nuestro partido en aquella villa, dedicando merecidos elogios al Diputado por Menorca por su acertada gestión y por el interés que demuestra en todos los asuntos que a esta isla se refieren.

Luego el señor Prats puso de manifiesto su entusiasmo por los ideales republicanos, que ha profesado desde niño, añadiendo que mientras cuente con la confianza del pueblo seguirá en el puesto de honor que le han confiado.

Fuertes aplausos coronaron el discurso del señor Prats.

Siguieron luego el señor Manent que excitó a los hombres progresivos

a estar siempre preparados para la lucha contra la reacción; el señor Pons Sitges que recomendó la instrucción como el mejor medio de hacerse fuertes y progresar y el señor Acevedo que puso de manifiesto las ventajas de los ideales republicanos y los perjuicios que sufren los que luchan para verlos implantados algún día.

Los discursos de los tres señores referidos fueron acogidos con fuertes aplausos.

Al levantarse el Doctor Liansó se le tributó una entusiasta ovación.

El Diputado por Menorca dedicó algunos párrafos de su discurso a explicar su gestión como representante del pueblo en el Parlamento.

Luego habló de la política general de España poniendo de manifiesto las corruptelas de nuestra administración.

Se lamentó de que los republicanos españoles estén divididos, debido a lo cual no ha sido ya un hecho la restauración de la República.

Terminó excitando a permanecer unidos, dando como hasta hoy, el ejemplo de la conducta que se ha de seguir en toda España para llegar a la victoria.

El discurso del señor Liansó fué interrumpido en varias ocasiones por los aplausos del público que prorrumpió al final en una ovación.

Los republicanos de Villacarlos se mostraban muy satisfechos por el éxito que con el mitin habían logrado.

La visita del Doctor Liansó a las poblaciones de Menorca ha logrado acrecer el entusiasmo de los correligionarios y es seguro que dará lugar a que adquiera mayor empuje y actividad la labor que constantemente realiza nuestro partido a favor de nuestros ideales y del progreso de nuestra patria chica.

Proyectos de enseñanza

El ministro de Instrucción pública está a punto de terminar unos cuantos proyectos, que enviará probablemente a San Sebastián, para que sean sometidos a la firma del rey.

Uno de ellos es la reorganización de la institución complementaria de la enseñanza a fin de llegar a la sesión única para que de esta manera puedan los padres dejar a sus hijos en la escuela durante todo el día y desenvolviendo aquellos mejor su actividad en el sostenimiento del hogar doméstico.

Otro es la organización de la enseñanza náutica, pues sabido es que desde que un Consejo de ministros celebrado en

EGMAR

FILAMENTO DE ALAMBRE ESTIRADO

CONVIENE A LOS COMPRADORES como prueba definitiva antes de adoptar una marca instalar igual número de lámparas EGMAR y de la que tenga más pretensiones.



Las demás se fundirán, las EGMAR durarán.

Unica Lámpara Garantizable

Reconocida la mejor por el Mundo técnico

De venta en todos los buenos Establecimientos y Centrales Eléctricas

Exíjase precisamente la lámpara EGMAR, marca grabada en el cristal, aunque recomienden otra como tan sólida.

1912 acordó poner esta enseñanza bajo la tutela del ministerio de instrucción pública hasta hoy, nada se ha hecho, y el señor Ruiz Jiménez entiende que siendo tan extenso el litoral de nuestras costas, se precisa dar un gran impulso a esta enseñanza náutica.

Otra es la referente a completar la enseñanza en Madrid, de acuerdo con la cooperación del Municipio madrileño.

También se propone el ministro llevar a cabo una gran reforma de toda la segunda enseñanza; mas como había de consultar con el Consejo de Instrucción pública, no podrá implantarse para este censo, pues requiere un detenido estudio y se llevará varias sesiones.

No obstante, el señor Ruiz Jiménez se propone abordar este asunto inmediatamente.

Catástrofe aérea

Ampliación de noticias

Berlin.—En Heligoland ha caído al agua, desde gran altura, el dirigible Z Z., tipo Zeppelin, muriendo ahogados catorce de sus tripulantes.

Uno de los salvados de la catástrofe ha fallecido también.

Los torpederos exploraron durante toda la noche, utilizando los reflectores en el lugar de la catástrofe, siendo nulo el resultado.

Los restos del globo desaparecieron en el mar.

Un barco de pesca ha recogido al contramaestre Menge y al radiografista Hueschener, pertenecientes a la dotación del Zeppelin.

Ambos habían perdido el conocimiento.

Fueron atendidos convenientemente. La catástrofe ha causado enorme sensación.

El Zeppelin había de tomar parte, en unión de otras unidades aéreas, en las próximas maniobras militares.

El dirigible Zeppelin había sido recientemente adquirido por el ministerio de Marina, con destino a la escuadra del mar del Norte.

Salió del cobertizo de Friburgo, dirigiéndose a la isla de Heligoland.

El viaje lo realizaba felizmente, y cuando sólo le faltaban unas diez y ocho millas para llegar a la isla, se desencadenó una violentísima tempestad.

A consecuencia de la lluvia se enfrió el gas, comenzando a descender el dirigible.

Los tripulantes arrojaron 500 kilos de lastre; pero fué inútil, pues el globo se hundió completamente en menos de una hora.

Inmediatamente salieron varios torpederos; pero sólo consiguieron salvar seis tripulantes, entre ellos dos oficiales.

El resto de la tripulación, hasta 22, se habían ahogado.

El dirigible había sido construido el año 1912.

Otro dirigible del mismo tipo que maniobraba en el campo de aviación, tripulado por el propio Zeppelin, resultó también destruido a consecuencia de un mal aterrizaje.

M. Zeppelin resultó ileso.

CHINOS Y JAPONESES

El incidente de Nankín

París 9.—Comunican de Tokio que el Gobierno japonés ha entregado al chino una nota exponiendo sus quejas por el incidente de Nankín.

Mañana será entregada una segunda nota en la cual se precisarán las reparaciones exigidas por el Japón.

El Gobierno chino ha expresado su sentimiento por la muerte de los japoneses de Nankín, pero haciendo resaltar la consideración de que 200 nipones combatían al lado de los revolucionarios chinos.

El Gobierno del Japón ha contestado a esto que sólo eran 20 los japoneses que tomaron parte en la lucha y que los cañones de los gubernamentales eran dirigidos por artilleros japoneses.

En el Japón continúa la excitación popular contra China. Las Sociedades políticas piden nada menos que la ocupación de la ciudad de Yance y otros puntos de la Mongolia oriental y de la Manchuria meridional.

El Gobierno nipón ha llamado para conferenciar con ellos a varios consejeros militares del ejército imperial.

El presidente del Consejo ha declarado nuevamente que el Gobierno japonés no pensaba en una movilización militar; pero que seguirá, respecto de China, una política firme y resuelta.

SUBASTA

El día 21 del corriente mes y hora de las cuatro de la tarde se venderá en pública subasta por pujas a la llana una tercera parte indivisa de una casa de campo señalada con el número 110 y una porción de terreno contiguo situado en Binibecó del término de San Luis.

Dicha subasta tendrá lugar en la casa número 2 de la calle de San Antonio, del indicado pueblo, donde se encontrará el pliego de condiciones por las cuales se registrá.

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestreros. Pl. y Margall n.º 30.—MAHÓN.

AVISO IMPORTANTE.

Los dueños de cerdos que deseen inocularles el suero preventivo contra la pneumo-enteritis pueden avisarlo al veterinario don Luis Fiol, calle Prieto y Caules 116, todos los días de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 4 de la tarde.

Enfermedades de los niños

D. TATO ESPECIALISTA

Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Gratis a los pobres.

Gracia, 81.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

DIRECTOR

Dispensario Oftalmológico Municipal

Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche. Calle de San Fernando núm 3 (esquina a la calle de Anuncivay).

AUDIENCIA

Nuevos jurados

En el sorteo celebrado en veintinueve de los corrientes de los individuos que deben formar el Tribunal del Jurado durante el próximo cuatrimestre, resultaron elegidos los siguientes.

Partido de Mahón

Cabezas de familia.—Don Gabriel Seguí Mascaró, Mahón, Deyá; don Bartolomé Rotger Pons, id., Isabel II; don Feliciano González Acevedo, id., San Fernando 30; don Andrés Pons Gomila, id., Plana; don Sebastián Gomila Gomila, San Luis, don Benito Casali Bagur, Mercadal; don Francisco Bosch Ponseti, Mahón, Carmen 3; don Vicente Sintés Cardona, id., Cardona y Orfila; don Manuel Beltrán Pajó, id., Arravaleta; don Guillermo Llobera Gomila, id., Portal de Mar; don Juan Pavia Pons, id., Hannover; don Martín Timoner Salom, Alayor; don Juan Petrus Villalonga, id., don Alejo Amado Tarifa, Villacarlos; don Pedro Cardona Cardona, Mahón, San Roque 35; don José Vives Coll, id., Arravaleta, don Eduardo Cabrió Mora, id., Cardona y Orfila; don Jaime Sintés Elias, id., Cifuentes; don Leonardo Gomila Castell, id., Rector; don Ramón Homs Servitja, Villacarlos.

Capacidades.—Don Lucas Carreras Riera, Mahón; don Pedro Pons Pons, id., don Mauricio Hernández Ponseti, id.; don Cristóbal Alcina Gelabert, Ciudadela; don Pedro Monjo Llull, id., don Domingo Ferrer Mascaró, Mercadal; don Bartolomé Florit Capó, id., don Nicolás Pons Fortuny, id.; don Mateo Ponseti Sintés, Mahón; don Rafael Mascaró Guardia, Alayor; don Cristóbal Meliá Roselló, id., don Juan Flaquer Martínez, Mahón; don Jaime Fà Pascual, Villa Carlos, don Pedro Prats Pons, id.; don José Cardona Barber, Ferrerías; don Antonio Pons, Mahón.

Supernumerarios.—**Cabezas de familia.**—Don Bernardino Lariego Ponseti, Mahón, Dr. Orfila, don Jaime Roselló Triay, id., Cos de Gracia 129; don Lorenzo Sintés Timoner, id., Frailes, don Agustín Marqués Pons, id., Arravaleta 1.

Capacidades.—Don Guillermo Pons Alcina, Mahón; don Mateo Seguí Fedelich, id.

LA TISIS CURADA

Descubrimiento maravilloso Los microbios y la ciencia

El nuevo descubrimiento para la curación de la tisis ha llamado la atención y ha admirado a los sabios, llenando de una viva esperanza a toda la legión de enfermos y a todos aquellos que con ánimo abatido veían como los seres por ellos queridos desfallecían lentamente, día por día, sin poder hacer nada para salvarlos. Esta vez, sin embargo, el invento es bien real, auténtico, probado por numerosos casos de verdadero y sorprendente éxito.

Este nuevo producto está preparado por el profesor G. Bandiera, distinguido químico.

Consiste en un poderoso antiséptico que destruye los bacilos sin atacar de ninguna manera el organismo humano. Sometido al exámen del cuerpo médico, después de numerosos ensayos, ha sido reconocido como el único medicamento que en definitiva la ciencia puede ofrecer con éxito contra la tuberculosis.

Su acción es pronta, enérgica, rápida, hasta tal punto, que infinidad de enfermos atacados de tisis, aún aquellos que lo estaban en el segundo y tercer grado, tratados con el específico del profesor Bandiera, han observado rápidamente una notable mejoría en su estado de salud general; la fiebre disminuyó gradualmente; después acabó por desaparecer del todo; volvió el apetito, las fuerzas aumentaron, la respiración se hizo más fácil y en poco tiempo aquellos desgraciados estuvieron completamente curados. Resultados tan satisfactorios han sido también obtenidos en casos de afecciones del pecho muy variadas; bronquitis, catarros pulmonares.

¡Qué inmenso progreso ha hecho a la medicina el estudio de los microbios!

De venta en todas las buenas Farmacias.

Depositorio general en Mahón: Don Lorenzo Fernández Montalvo, Prieto y Caules, 101.

DEL MAR

A las cuatro de esta madrugada ha salido con rumbo a Ciudadela, el vapor «Isla de Menorca», pero al hallarse fuera del puerto se ha visto obligado a regresar debido a la gruesa mar que reinaba siéndole imposible aguantar en el antepuerto de Ciudadela.

Es probable salga de nuevo mañana de madrugada.

Anoche emprendió viaje para Palma el vapor «Mahón».

Si el tiempo lo permite llegará mañana de Barcelona el vapor «Menorquina».

Por indisposición del capitán del vapor «Monte Toro» don Bernardo Cabot se ha encargado interinamente del mando del buque el que lo es del «Ciudadela» don Juan Femenías.

Ampliamos con los datos siguientes la información dada ayer relativa a los buques ingleses que visitan nuestro puerto:

El aviso «Hussar» es un viejo torpedero que sirve de yate al almirante de la escuadra, según costumbre en la armada inglesa, en la que cada escuadra tiene un yate que sirve al mismo tiempo de aviso.

El «Hussar» fué botado al agua en 1894 mide 70 metros de longitud por 8'2 de ancho y 3'6 de calado. Sus máquinas desarrollan una fuerza de 3 700 caballos, su andar es de 17 millas por hora y lleva un cañón de 127 milímetros y cuatro de 47.

Los destroyers son relativamente antiguos.

Para Alcudia y Barcelona ha salido esta mañana a las nueve el vapor «Monte Toro» al mando del capitán don Juan Femenías.

El «Isla de Menorca» esperaba órdenes para salir con rumbo a Ciudadela o Alcudia con la correspondencia que debe enlazarse con el «Monte Toro».

A la hora de escribir estas notas fondea en este puerto la escuadrilla de destroyers ingleses que anunciamos ayer.

El Representante de la Compañía Singer

de máquinas para coser

FEDERICO LLANSÓ SEGUÍ ofrece sus servicios al público en general, debiendo acudir para los pedidos, avisos, encargos, reparaciones y compra de accesorios, a su nuevo domicilio

Cos de Gracia, 100, (bajos).—MAHÓN

COMITÉ LOCAL DE UNIÓN REPUBLICANA DE MAHÓN

AL PUEBLO:

Fiel a los principios democráticos, nuestro querido diputado, el señor Llansó, quiere estar en constante comunicación con sus representados; desea que todo el pueblo menorquín sepa cuales son sus trabajos en favor de los intereses del distrito; y sus planes para lo futuro.

La mayoría del Ayuntamiento, obedeciendo a iguales impulsos, quiere aprovechar la iniciativa del señor Llansó para dar al pueblo explicaciones de su gestión y exponer el programa que pretende desarrollar en el venidero año.

Para que tan loables deseos se lleven a cabo, este Comité ha acordado celebrar un mitin en el Teatro Principal el martes 16 del corriente a las 9 y media de la noche.

El Comité invita a todos los ciudadanos, no sólo a sus correligionarios, porque tanto el señor Llansó como los concejales republicanos no se consideran representantes de un partido sino servidores de todo el pueblo, al cual tratan de servir con arreglo a sus ideas, de acuerdo con los dictados de su razón; pero fija siempre su vista en su bienestar y progreso y sin exclusivismos de ninguna especie.

A todos, pues, os llamamos seguros de que el patriotismo de nuestros representantes, su amor a Menorca, han de complacer a todos.

Mahón 13 Septiembre 1913.— Por acuerdo del Comité, Pedro Pons Sitges.

Crónica local

El jueves falleció en A ayor la virtuosa señora doña Catalina Pons Orfila madre de nuestro estimado amigo don Pedro Marín Pons, Vice-Presidente del Circulo republicano.

La conducción del cadáver puso de manifiesto el sentimiento que ha producido esta desgracia. Al acto concurrieron personas de todas las clases y partidos; prueba de las simpatías de que gozan en aque pueblo nuestro citado amigo señor Marín y su familia, a quienes enviamos la expresion de nuestra sentida condolencia, saludando especialmente al expresado y a don Miguel Marín Coll, esposo de la difunta.

Hemos tenido el gusto de ver en el importante periódico sevillano «E Fíguro» el retrato de nuestro querido amigo y paisano don Jaime Ferrer Hernández, Catedrático de Química Orgánica de aquella Universidad.

El retrato se publica por haberse encargado al doctor Ferrer, juntamente con el doctor Seras, de un delicado análisis para determinar si son de sangre humana unas manchas que tienen varias prendas encontradas en la Venta de la Gula, análisis necesario para las investigaciones motivadas por el crimen de Castillejo.

Cumpliendo los deseos manifestados por el Ayuntamiento al hacerles entrega del tratado de Gimnasia sueca «Salud, fuerza y belleza», el activo maestro de la primera escuela de niños don Antonio Juan ha inaugurado ya los ejercicios de dicha gimnasia en la escuela que regenta.

Sus alumnos atenderán así al funcionamiento normal y equilibrado de todos los órganos de nuestro cuerpo

sin cuyo equilibrio la salud nunca es perfecta.

Dicho profesor, en el tiempo dedicado al recreo, divide el número de niños en grupos y dedica diez minutos de ejercicios a cada grupo, ejercicios que sirven de compensación y descanso a los trabajos cerebrales.

No dudamos que los celosos maestros y maestras de las demás escuelas querrán también que sus alumnos participen de iguales beneficios.

Se ha terminado el blanqueo de los muros del patio de la Miranda y de los miradores inmediatos.

Con esta mejora aquel paraje presenta un agradable aspecto.

El señor Presidente de la Sociedad «Iberia» ha tenido la atención de invitarnos a las funciones de cine y comedia que se darán en la misma los martes y viernes del presente mes en el salón teatro del local social, calle de Roig. Las funciones están dedicadas a los señores socios y familias.

Agradecemos a don Luis Bérnago Pagan la deferencia con que nos ha favorecido.

Se han iniciado negociaciones para adquirir la casa que falta comprar para que sea posible el total ensanche de la calle del Santo Cristo.

Con motivo del mitin que esta noche ha de celebrarse no habrá función en el Teatro Principal.

Mañana se despedirán del público los artistas que actúan en dicho coliseo y se hará una gran rebaja en los precios de las localidades y entrada.

Hoy a las cuatro de la tarde tendrá lugar en el depósito de perros situado detrás del matadero la subasta de un perro de aguas, de color negro.

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria dedicada a la Asamblea general ordinaria de la Caja Mutua Popular de Barcelona.

Los estados numéricos que acompañan revelan el estado económico floreciente de la sociedad tan honradamente administrada, noticia que nos complace en publicar.

Agradecemos el envío del ejemplar mencionado.

Obra en nuestro poder una circular que nos han remitido los señores don Gabriel María Pons Escudero, amigo y paisano nuestro y don Enrique Cazeneuve y Cortés, que han organizado en Barcelona, calle Cortes 401, 1.º, 2.º un Centro Balear Financiero.

Han sugerido la idea de la fundación que recomendamos al lector las continuas e importantes relaciones mercantiles, de día en día más intensas y crecientes, entre el gran mercado de Cataluña y las islas Baleares. El Centro Balear financiero, al que auguramos prosperidades, gestiona y resuelve activa y económicamente las transacciones más variadas.

Entre el pasaje, por cierto numerosísimo, que el sábado embarcó para Barcelona vimos a nuestros amigos don Francisco y don Mateo Carreras, hijos del también estimado amigo don Lucas Carreras, Contador del Ayuntamiento.

El primero de los citados señores se propone estudiar en la Universidad de Barcelona la facultad de ciencias naturales. El joven doctor don Mateo Carreras va a Madrid para marchar luego a París y dedicarse a una especialidad.

Deseamos el feliz éxito que sin duda sabrán alcanzar su aplicación, inteligencia y laboriosidad.

En el Teatro de Verano se dará esta noche una escogida función en la que además de proyectarse hermo-

sas películas, la tonadillera Tina Desmet cantará nuevas coplas.

Mañana, despedida de Tina Desmet.

El sábado fué denunciado el dueño de un carro por no llevar este último la placa con el número de inscripción en el registro municipal.

El Ayuntamiento acordó que el premio procedente del legado de don Jorge Gaus se entregara este año al maestro nacional más antiguo entre los que prestan sus servicios en esta ciudad.

En su consecuencia este año percibirá a que la remuneración don Antonio Juan A. Mañá.

Hemos recibido el primero y segundo números de «La Industria Balear», revista mensual que se publica en Palma dedicada al fomento y divulgación de las industrias de esta provincia.

Después de agradecer el envío y saludar al nuevo colega recomendamos su lectura y suscripción a los industriales, comerciantes y al público en general.

«La Industria Balear» inserta numerosos y útiles anuncios.

En una circular dictada por el señor Gobernador se dan instrucciones encaminadas a defender a los ciudadanos contra las acometidas de los perros y el consiguiente peligro de la rabia.

También se dictan reglas para la persecución y exterminio de los canes vagabundos.

Risible filantropía la del que por amor a sus clientes regala elixires dentífricos para guerrear con el acreditadísimo *Licor del Polo*. Repetidísimos casos se dan como el citado, en perjuicio del que gasta en tonto y en beneficio del dentífrico que se quiere desprestigiar.

Por la fuerza del puesto de la Guardia Civil de esta ciudad, en el día de ayer fué puesto a la disposición del señor juez de Instrucción de esta el sujeto José Tudurí Olives, autor del hurto de un cordero de la «Noria de Binimeimut», de este término.

El Gobernador civil de la provincia ha dictado una circular encaminada a prevenir la viruela en el ganado lanar y a dictar medidas motivadas por los casos que en Mallorca se han presentado.

ESTANCIA con noria, en Villa Carlos se alquila o cede en aparcería.

Para informes: Bastión 43.—Mahón.

CRIADO.—En la casa del Pueblo se necesita uno.

Los que deseen enterarse de las condiciones y remuneración del servicio pueden dirigirse al conserje.

DR. TOCA PLAZA

Ex-alumno de los Hospitales de París y Lyon, especialista en partos y enfermedades de la mujer.

Anunciav n.º 16, Consultorio Médico-Quirúrgico.

PARA VENDER.—Lo está una casa en Villa Carlos, calle Mayor, señalada con el número 69 y tiene otra puerta de cochera marcada con el número 6 en la calle de la Explanada.

Informarán en la misma casa o en la calle de Prieto y Caules n.º 33.—Mahón.

PARA ALQUILAR.—Lo está la casa de la calle de Prieto y Caules n.º 47 A (altos).

Informes, Prieto y Caules, n.º 38.

Teneduría de libros

El día 1.º de Octubre próximo inaugurará don Diego Pretus, Infanta 19 un curso de teneduría de libros teórico práctico.

Los que deseen asistir al mismo se servirán inscribirse antes del día 28 del actual.

PARA VENDER.—Lo están todos los armarios, estantería y mostradores de la tienda situada en la calle Arravaleta número 7. Se darán baratísimos y para informes en la calle Nueva, número 24.

LANGOSTA VIVA

a 3'50 pesetas kilo se vende en el vivero del FONDUCCO

VEDADO.—Queda prohibido cazar en los predios de «Santa Catalina» y «Capell de Ferru» de este término municipal.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Crónica Nacional

Barcelona 16, 6, 15.

Un entierro

En Barcelona ayer tuvo lugar el entierro del que fué barón de Bonet y Rector de la Universidad.

La manifestación de duelo resultó muy sentida y solemne.

Asistió al acto numerosísima concurrencia. El gentío llenaba por completo las calles por donde desfiló el séquito fúnebre.

Reapertura de un centro

Ha sido levantada la orden de clausura dictada contra el Centro obrero de la calle de Ponente, en Barcelona.

La sociedad obrera fué clausurada durante los días de la huelga del arte fabril.

Los dependientes de comercio

Los dependientes de comercio de Barcelona insisten en que los establecimientos deben cerrarse a las ocho de la noche.

La sociedad Unión Gremial ha convocado a una asamblea para defenderse contra las pretensiones de los dependientes de comercio y contra la imposición de cierre de los establecimientos a la hora que aquellos exigen.

Telegrama misterioso

Se dice que en el Ministerio de la Guerra se ha recibido un telegrama de Marruecos con importantes noticias. El despacho en cuestión es hasta ahora una incógnita porque no se quiere publicar su contenido hasta que lo conozcan los señores conde de Romanones y general Luque.

El misterioso parte da mucho que hablar y que conjeturar. Cada uno desde su punto de vista interpreta a su manera el motivo que retarda la publicidad de las noticias de Marruecos.

Abundan mucho más los que hacen augurios pesimistas.

Reapertura de tribunales

Acto solemne

Con la solemnidad de costumbre ayer se celebró en Madrid el acto de la reapertura de los tribunales de justicia.

El Fiscal del Supremo leyó la memoria de rúbrica y el Ministro de Justicia pronunció el obligado discurso.

De una y otro doy un ligero extracto.

Memoria del Fiscal

El acto que brevemente reseño empezó con la lectura de la memoria que presentó el señor Fiscal del Supremo.

Este documento empieza con un análisis del desarrollo que ha adquirido el anarquismo y las derivaciones a que ha dado lugar este desarrollo.

Pasa luego a tratar de la organización de los tribunales industriales.

La memoria del señor Fiscal dedica también algunos párrafos a estudiar las causas de la emigración que lleva lejos de la Patria a quienes en ella no pueden vivir porque no hallan ni se les dan medios de subsistencia.

Discurso del Ministro

El señor Rodríguez de la Borbolla,

ministro de Gracia y Justicia, pronunció un interesante discurso en el que trató cuestiones de gran importancia.

La primera que fijó la atención del señor Rodríguez Borbolla fué el perjuicio que a la sociedad ocasiona el poco respecto que la magistratura inspira al pueblo.

Trató de la necesidad de reformar los códigos y de modificar la vigente ley del Jurado.

Igualmente en sentir del Ministro de Justicia precisará reformar la ley del matrimonio civil.

Esta reforma, según el señor Rodríguez Borbolla, debe hacerse de tal modo que acabe de una vez con la ingerencia de la iglesia en actos que incumben únicamente al poder civil.

EL PROCESO SANCHEZ

Empieza el consejo

En un pequeño local de las Prisiones Militares de Madrid se constituyó ayer el Consejo de Guerra para ver y fallar la causa formada al excapitán Sánchez y a su hija Luisa.

Como es sabido dió lugar a este proceso el asesinato, robo y descuartizamiento de don Rodrigo García Jaén.

Con arreglo a lo que previene el Código de Justicia Militar, el consejo es de oficiales generales.

Pequeñez del local

La salita donde se celebra la vista del proceso Sánchez es tan reducida que sólo caben en ella contadas personas.

Por tal causa resulta letra muerta el precepto legal que dispone que tales actos sean públicos y el gentío se agolpa en la calle imposibilitado de penetrar en la sala.

Llegan los procesados

Tan pronto como llegaron Sánchez y su hija María Luisa la muchedumbre les increpó en forma enérgica y amenazadora.

Se profirieron gritos e insultos contra la hija del procesado Sánchez. La querían matar y se oyeron gritos de ¡muera la parricida!

A costa de grandes esfuerzos los civiles pudieron librarla del furor de la multitud.

La muchacha al verse sola en frente de tantísimos enemigos contra quienes no podía valerse se afligió muchísimo y lloraba amargamente.

Su padre, en cambio, aparecía sereno y muy tranquilo.

Lectura de documentos

La sesión de ayer se dedicó toda a la lectura de documentos.

El Juez Instructor leyó un apuntamiento o extracto del proceso. Las diligencias más esenciales fueron leídas textualmente.

Incidentes

A las tres de la tarde se produjeron algunos incidentes entre los defensores y el Fiscal.

Este funcionario renunciaba a la presencia de los acusados y los defensores la creían necesaria.

Al suscitarse esta cuestión Sánchez dijo con firmeza, pero respetuosamente: «Necesito y quiero estar aquí».

Se accedió a esta petición. María Luisa se retiró del local. El defensor de su padre se oponía a que se retirara y ello dió lugar a otro incidente que cortó la presidencia.

Careo

Se ha celebrado un careo entre el capitán Sánchez y su asistente para poner en claro las informaciones de «España Nueva».

El acusado Sánchez les calificó de canard.

La diligencia no dió resultado.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del día 15 Septiembre

Interior Contado	79 60
» A.	84 35
» B.	82 60
» C.	81 60
» D.	83 45
Amortizable 5 por 100 F.	99 00
» A.	99 75
» B.	99 25
» C.	99 20
Acciones Norte fin mes	101 05
» Alicante	97 05
» Orense	00 00
» Banco E. Rio Plata	428 00
Obligaciones Almansa 4 ojo.	91 65
Oblig. Norte 4 ojo.	90 75
» Alicante 4 ojo.	92 15
» Francia 2 1/4 o.	55 60
» Orense primitivas	00 00
Francia París Cheque	166 55
Libras Cheque	26 86
Compra y vende toda clase de valores:	
Paga el cupón de la Deuda Interior y de la Amortizable al 4 1/2% vencimiento 1.º Octubre de 1913.	

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 15 Septiembre de 1913

Interior fin de mes.	79 70
5% Amortizable	99 15
4% Id.	00 00
Ferrocarril Norte.	101 05
Id. Alicante	97 05
A. Banco E. de la I. de Cuba.	501 35
Cambio París cheque	166 55
» Londres id.	26 86
4% Interior contado	84 35

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º de Octubre de 1913.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin,

Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Platino.	00 00
Oro fino	00 00
Plata fina	115 00
id. 950 m. m.	109 40
id. 935 id.	107 75
id. 940 id.	108 25
id. 900 id.	103 80
id. 800 id.	92 60
id. 750 soldadura.	74 90

Venta y compra de oro y plata en retazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 13 de Septiembre de 1913.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

El Kilóg.

Plata.

Borax líquido la botella de litro

Oxido la botella de 1/4 litro

Plata fina

id. 950 m. m.

id. 940 id.

id. 935 id.

id. 900 id.

id. 800 id.

Soldadura con hechuras

Plancha latón especial para soldadura.

Sierras finis la gruesa a

Grisoles ingleses clase superior el número a

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 13 de Septiembre de 1913.

Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12

OCCASION

Se vende un Yacht aparejado de Ketch casco madera, construcción Texier, eslora 11 50 metros, manga 2 50 metros y calado 1 00 metros, forrado de cobre, lastre de hierro colado, velas Claverie, toldo, faroles situación, bote, tres camas, W. C., motor gasolina 40 caballos Cotin Desgouttes, 4 cilindros con magneto Bosch, consumo unos 7 litros hora, velocidad 6 1/2 millas, marcha avante y atrás, alumbrado eléctrico, todo en magnífico estado, construido en 1900.—Precio 12.000 francos.

Para informes: Don F. F. Andreu, Isabel-II, 58, MAHÓN.

ESPECIALIDAD

EN GRABADO

DORADO Y PLATEADO

SOBRE ALHAJAS Y METALES

Darán razón, calle Deyá núm. 21.

Tipografía Mahonesa, Pl. y Margall 125.—MAHÓN

Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución.

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por R. O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAGOTANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Director Regional Cataluña y Baleares:

DON JOSE MASIP

En Menorca:

Agente recaudador: **D. Francisco Salom.**

Agente Productor: **D. J. Sinerol Vallés.**



A. G. Thomson Houston Iberica S. A. - Barcelona
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente.

Para más detalles dirijirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor O'fila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

Pianos de los
Sres. Rodrigo Ten y Comp.
de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES - MAHÓN.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Esclerofitas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

The Oxypathor



Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO
San Bartolomé, 33

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

- F. FERRER GUARDIA. «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista). 2'00
- «FERRER—Páginas para la Historia». (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes). 2'20
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores. 0'10

OBRAS NUEVAS

- DANIEL LOPEZ ORENSE. —El campo de la dicha. 3'50
- JUAN PEREZ ZUNIGA. —Cuatro cue. y un cabo. 2'00
- DUQUE DE RIVAS. —Romances. 3'00
- MIGUEL DE TORO-GISBERT. —Americanismos. 3'50
- AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. —Los hijos. 3'00
- ANTONIO ALBENDIN. —Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. 1'00
- ALEONSO PARDO. —El Conde de Lemós. 5'00

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- Ultimas publicaciones
- JOAQUIN BELDA. —Alcibiades. 3'00
- MIGUEL DE UNAMUNO. —Soliloquios y conversaciones. 3'50
- EDUARDO MARQUINA. —El Rey Trovador. 3'50
- BALDOMERO ARGENTE. —Henri George. Su vida y su obra. 3'50

Miguel Olives

Fotógrafo-mañón

Ofrece sus servicios a domicilio, desea complacer a todos los que lo soliciten, precios sumamente económicos. Calle San Guillermo 7.